

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 3C9

Title - Sujet CONSTRUCTION INSPECTION SERVICES		
Solicitation No. - N° de l'invitation E0225-130887/A		Date 2012-11-22
Client Reference No. - N° de référence du client E0225-13-0887		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier HAL-2-69155 (309)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-309-8796		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2012-10-22
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-12-04		Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: MacNeil, Blaine A.		Buyer Id - Id de l'acheteur hal309
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5180 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Amendment #1

Please note the following revisions/clarifications:

1. On page 4, Summary, the following sentence is deleted:

"Classifications of personnel needed are weighers, dredging inspectors, dredging deposit inspectors, construction inspectors, project clerks, project officers, office managers, which are detailed in 'Annex A'."

And is replaced with:

"Classifications of personnel needed are Category I, Category II, Category III Inspectors as well as Dredging and Weighing Inspectors as detailed in 'Annex A'."

2. "Contractor" is defined as the successful offeror/resulting standing offer holder. "Construction Contractor" is defined as the construction contractor working on site to complete the project.

3. All references under Annex A, Inspection Deliverables, page 20, to "Consultant" are to be deleted and replaced with "Contractor".

All other terms and conditions remain unchanged.